

కేవలం ఆఫీస్ ఉపయోగం కోసం
FOR OFFICE USE ONLY

ప్రతిపాదన సంఖ్య Proposal Number	JS
సలహాదారు పేరు Adviser Name	
సలహాదారు నెంబర్ Adviser Number	
ప్రతిపాదిత డిపాజిట్ వివరాలు PROPOSAL DEPOSIT DETAILS	
చెక్కు/ డిడి నెంబరు Cheque/DD No.	
నగదు Amount	

(ఇప్పటికే ఉన్న వినియోగదారు కోసం) Customer ID (for existing customer)	
వోచర్ నంబర్ Voucher Number	
తేదీ Date	
డ్రా చేసిన తేదీ Drawn on	



అవీవా జన్ సురక్ష కోసం ప్రపోజల్ ఫారం

Proposal Form for Aviva Jana Suraksha

- నూచనలు:
- ప్రతిపాదించినవారు ఉత్పత్తి (ఉత్పత్తుల) వివరాలతో సంతుష్టి చెందాలి, అలాగే ఉత్పత్తి (ఉత్పత్తుల) కరపత్రంలోని ముఖ్యమైన ఫీచర్లలో "అదనపు సమాచారం" మరియు "మీ నిబద్ధత" విభాగాలపై ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధ చూపించాలి.
 - జాబ్బానిస వాణిజ్యసక్రియావ యాజ్జిత్రినిది య్యవూరూజుజూది వాకూరాకాత్రిలాబై గూజజూశీ జువెన్ట్జుజ్జున్ద్కూ అ త్తూర్కూర్కూ జూవాఫ్ డ్రికకూత్రిన్తూ గూజజూశీ త్తూరూజూవావ క్కూర్కూనది ర్కేత్తూ యూక్కూగింటక్త్రిన్ద్కూ అ త్తూర్కూర్కూ జూవాఫ్ డ్రికకూమూజులొట్టూ వూర్కూ ఫజికఅకోక దొకూవా వాకూర్కూ వూర్కూ వూర్కూ గూజజూశీ క్కూర్కూనది ర్కేత్తూ వూర్కూజుత్రిన్.
 - త్రిన్ది య్యవూరూజు ఫీ వాజ్జునత్రివావత్తగ్కూర్కూర్కూ వూర్కూ వామోత్రిన్, శోక వూరూబ జెత్రి టయ్గ్కూటట ట్జెన్న్గూజూజు; రోకంబ టిజ్జోక వూత్రిన్కూబ జెత్రి గూజజూశీ ట్జెన్న్గూజూవావ వూర్కూ జుత్తూక్రూర్కూర్కూ జూబ డ్రికకూజ్జుజు.
 - వూత్రిన్ టయ్గ్కూ గూగూకూ, ద్వివాజ్జూటట్ట(జ్జోజ్జు కూవా) వూర్కూ త్రిన్ వూర్కూత్రిన్కూర్కూర్కూలేదా కంపెనీ ద్విరూ సమ్మతించబడిన మరేదైనా పద్ధతిలోగానీ
 - ప్రతిపాదించినవారు అవసరమైన మేరకు పూర్తి మరియు ఖచ్చితమైన సమాచారం ఇవ్వకుండా తప్పిస్తే లేదా సమాచారం తప్పుగా ఉంటే, పాలసీ ఒప్పందం రద్దయినట్లుగా ప్రకటించవచ్చు.
 - వూర్కూర్కూ త్రిన్కూన్తూత్తూజూఅయూక్కూ.

- Notes:
- The proposer should be satisfied with the details of the products and must pay specific attention to the "Additional Information" and "Your Commitment" sections in the Key Features brochure of the product.
 - Receipt by the Company of the completed proposal and initial payment does not create any obligation on the part of the Company to underwrite the risk, and the Company shall not be liable until such time it has underwritten the risk and issued the policy.
 - The initial payment must accompany this proposal and may be paid by cash, crossed cheque or demand draft made payable to Aviva Life Insurance Account Proposal Number "....." at the location of the Branch Office or in any other manner as may be approved by the Company.
 - In case of cash deposits, refunds (if any) will be made by cheque only.
 - If the proposer omits to give full and accurate information as required or misrepresents any information, the policy contract could be declared null and void.
 - Proof of age is mandatory

జీవితభీమా చేయవలసినవారి వివరాలు (పెద్ద అక్షరాలతో, బ్లాక్ ఇంక్‌లో పూర్తి చేయండి)

Life to be Insured Details (Please complete in CAPITAL LETTERS and in BLACK INK)

మిస్టర్/మిసెస్/మిస్/Mr/Mrs/Miss/Ms	
ఇంటిపేరు / Surname	
ఇంటిపేరు / Forenames	
తండ్రి / భర్త పేరు Father's/Husband's Name	
ప్రస్తుత చిరునామా / Present Address	
గ్రామం / Village	పోస్టాఫీసు / P.O.
తాలూకా / మండల్ / టౌన్ / Taluka/Mandal/Town	జిల్లా / District
రాష్ట్రం / State	పిన్ కోడ్ / Pincode
శాశ్వత చిరునామా (If different from above)	
గ్రామం / Village	పోస్టాఫీసు / P.O.
తాలూకా / మండల్ / టౌన్ / Taluka/Mandal/Town	జిల్లా / District
రాష్ట్రం / State	పిన్ కోడ్ / Pincode
సమాచార చిరునామా Address for Correspondence	ప్రస్తుత చిరునామా Present Address
లింగం: Gender	పురుషుడు Male
తేదీ Date of Birth	స్త్రీ Female
వివాహ స్థితి Marital Status	అవివాహితులు Single
	వివాహితులు Married
	విధవ (భార్యవిహీనుడు) Widow(er)
	విడాకులు పొందిన వ్యక్తి Divorced

ప్రతిపాదకుడు వివరాలు (బీమా చెయ్యబడే వ్యక్తి కాకపోతే)
Proposer's Details (If different from life to be insured)

మిస్టర్/మిసెస్/మిస్/Mr/Mrs/Miss/Ms

గురిజిష్కృత్యము/Surname

అనుబంధం Iబ్రుబువ/Forenames

తండ్రి / భర్త పేరు
Father's/Husband's Name

ప్రస్తుత చిరునామా /Present Address

గ్రామం /Village

పోస్టాఫీసు /P.O.

తాలూకా / మండల్ / టౌన్ /Taluka/Mandal/Town

జిల్లా /District

రాష్ట్రం/State

పిన్ కోడ్ /Pincode

Date of Birth
పుట్టినతేదీ

తేదీ /dd నెల /mm సంవత్సరం/yyyy

బీమా చెయ్యబడే వ్యక్తితో ఉన్న
అనుబంధం
Relationship to the Life to be insured

తండ్రి
Father

తల్లి
Mother

భాగస్వామి
Spouse

చట్టపరమ సంరక్షకుడు
Legal Guardian

ఇతర
Others

వార్షిక ఆదాయం (అంకిల్లో రూ.)
Income per annum (Rs. in figures)

పాలసీ వివరాలు
Policy Details

హామీ ఇచ్చిన మొత్తం (అంకిల్లో రూ.)
Sum Insured (Rs. in figures)

ప్రమియం (అంకిల్లో రూ.)
Premium (Rs. in figures)

టెర్మ్ సంవత్సరాలలో
Term in years

5 సంవత్సరాలు
5 Years

10 సంవత్సరాలు
10 Years

ప్రమియం ఫ్రీక్వెన్సీ
Premium frequency

ఏక ప్రీమియం
Single Premium

వార్షిక ప్రీమియం
Annual Premium

ఇష్టపడే చెల్లింపు పద్ధతి
Preferred Mode of Payment

నగదు
Cash

చెక్కు
Cheque

డిమాండ్ డ్రాఫ్ట్
Demand Draft

నామినీ వివరాలు (కేవలం ప్రతిపాదకుడు మరియు బీమా చెయ్యబడే వ్యక్తి ఒకరే అయినప్పుడు మాత్రమే పూర్తి చెయ్యాలి)
Nomination Details (To be completed only when the proposer and the life to be insured are the same)

నామినీ పేరు
(1938 బీమాచట్టం టోని ఇన్ షుర్ వ నెక్షన్ కింద)
Name of the Nominee
(Under section 39 of the Insurance Act 1938)

బీమా చెయ్యబడే వ్యక్తితో ఉన్న అనుబంధం
Relationship to the Life to be insured

Date of Birth
పుట్టినతేదీ

తేదీ /dd నెల /mm సంవత్సరం/yyyy

చిరునామా
Address

నామినీ మైనర్ అయితే, దయచేసి నియమిత వ్యక్తి వివరాలు తెలిపండి
If Nominee is a Minor, please give appointee details below.

నియమిత వ్యక్తి పేరు
Name of the Appointee

Date of Birth
పుట్టినతేదీ

తేదీ /dd నెల /mm సంవత్సరం/yyyy

మైనరుతో ఉన్న బంధం
Relationship to the Minor

చిరునామా
Address

నియమిత వ్యక్తి సంతకం
Signature of the Appointee

Declaration of good health

- అవును ☐ కాదు ☐
YES ☐ NO ☐

ప్రకటనకర్త సంతకం /Signature of declarant

बीमा अधिनियम 1938 के तहत धारा 41 और 45

Section 41 & 45 of Insurance Act 1938

41.(1) No person shall allow or offer to allow, either directly or indirectly, as an inducement to any person to take or renew or continue an insurance in respect of any kind of risk relating to lives or property in India, any rebate of the whole or part of the commission payable or any rebate of the premium shown on the policy, nor shall any person taking out or renewing or continuing a policy accept any rebate, except such rebate as may be allowed in accordance with the published prospectuses or tables of the insurer

Provided that acceptance by an insurance agent of commission in connection with a policy of life insurance taken out by himself on his own life shall not be deemed to be acceptance of a rebate of premium within the meaning of this sub-section if at the time of such acceptance the insurance agent satisfies the prescribed conditions establishing that he is a bona fide insurance agent employed by the insurer.

41(1) భారతదేశంలోని జీవితాలు లేదా ఆస్తులకి సంబంధించిన ఏ విధమైన నష్టాలకైనా అనుగుణంగా ఒక పాలసీని తీసుకోవడానికి లేదా పొడిగించడానికి లేదా కొనసాగించడానికి బీమా మీద చూపించిన చెల్లించిన కమిషన్ మొత్తం లేదా భాగం లేదా కిస్సీ మీద చూపించిన ఏదైనా రిబేటుని ఏ వ్యక్తినైనా ప్రత్యక్షంగానైనా లేదా పరోక్షంగానైనా ప్రలోభపెట్టడానికి ఏ వ్యక్తీకి అనుమతి లేదు లేదా అనుమతి ఇవ్వబడదు, లేదా ప్రచురించబడిన బీమాదారుని టేబుల్స్ లేదా ప్రాస్పెక్టస్స్ కి సంబంధించి అనుమతించబడిన అటువంటి రిబేటుని మినహాయించి ఏ రిబేటునైనా ఆమోదించే ఒక పాలసీని కొనసాగించడానికి లేదా పొడిగించడానికి లేదా తీసుకోవడానికి ఏ వ్యక్తీకి అనుమతి లేదు లేదా అనుమతి ఇవ్వబడదు. బీమా ఏజెంట్ స్వయంగా తన జీవితం కోసం తీసుకునే పాలసీకి అనుసంధానమైన కమిషన్ స్వీకరించడం ఈ సబ్ సెక్షన్ లో తెలియజేసిన విధంగా కిస్సీ రిబేట్ ఆమోదానికి అంగీకారమువ్వదు, అటువంటి సమయంలో ఒకవేళ అతను బీమాదారు నియమించుకున్న అధికృత బీమా ఏజెంట్ గా, పొందుపరచిన నియమ నిబంధనలకు అనుగుణంగా ఉంటేనే ఇది వర్తిస్తుంది.

(2) Any person making default in complying with the provisions of this section shall be liable for a penalty which may extend to ten lakh rupees.

(2) ఈ విభాగంలోని నిబంధనలను అనుసరించడంలో ఏ వ్యక్తైనా తప్పిదం చేస్తే 10 లక్షల రూపాయల వరకూ జరిమానా విధించే అవకాశం ఉంది.

45.(1) No policy of life insurance shall be called in question on any ground whatsoever after the expiry of three years from the date of the policy, i.e., from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the date of revival of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later

45 (1) పాలసీ తీదీ నుండి మూడేళ్ల గడువు ముగిసిన తర్వాత ఏ జీవిత బీమా పాలసీ గురించి ప్రశ్నించడం కుదరదు లేదా మాట్లాడటం ఉండదు, అంటే పాలసీ జారీ చేసిన తీదీ నుండి లేదా నష్టం సంభవించిన తీదీ నుండి లేదా పాలసీని పునరుద్ధరించిన తీదీ నుండి లేదా పాలసీ రైడర్ తీదీ నుండి ఏది తర్వాత అయితే అది వర్తిస్తుంది.

(2) A policy of life insurance may be called in question at any time within three years from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the date of revival of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later, on the ground of fraud

Provided that the insurer shall have to communicate in writing to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured the grounds and materials on which such decision is based.

(2) మోసం ప్రాతిపదికన పాలసీ జారీ చేసిన తీదీ లేదా నష్టం వచ్చే తీదీ లేదా పాలసీ పునరుద్ధరణ తీదీ లేదా పాలసీ రైడర్ తీదీ నుండి, అంటే ఏది తర్వాత అయితే అప్పటినుండి మూడేళ్ల లోపు ఏ సమయంలోనైనా జీవిత బీమా గురించి ప్రశ్నించవచ్చు.

ఏ ప్రాతిపదికన మరియు ఏ అంశాలపై అటువంటి నిర్ణయంపై ఆధారపడి ఉన్న బీమాదారుడు లేదా చట్టబద్ధమైన ప్రతినిధులు లేదా ఉద్దేశించబడినవారు లేదా బీమాదారునిచే నియమిత వ్యక్తులతో రాతపూర్వకంగా వారితో బీమాదారు కమ్యూనికేట్ చెయ్యాలి.

(3) Notwithstanding anything contained in sub-section (2), no insurer shall repudiate a life insurance policy on the ground of fraud if the insured can prove that the mis-statement of or suppression of a material fact was true to the best of his knowledge and belief or that there was no deliberate intention to suppress the fact or that such mis-statement of or suppression of a material fact are within the knowledge of the insurer:

Provided that in case of fraud, the onus of disproving lies upon the beneficiaries, in case the policyholder is not alive

(3) ఇచ్చిన తప్పు సమాచారం లేదా నిజాన్ని దాచిపెట్టడం తనకి తెలిసే జరిగిందని ధృవీకరించినప్పుడు లేదా నిజాన్ని కావాలని దాచిపెట్టే ఉద్దేశ్యం లేనప్పుడు లేదా బీమాదారు స్పృహతోనే అటువంటి తప్పు సమాచారం లేదా నిజాన్ని తొక్కిపెట్టాలని భావించినప్పుడు, నబ్-సెక్షన్ (2) లో ఉన్న ఏ విషయాన్నీ సంతృప్తిపరచలేకపోతే, ఏ బీమాదారు కూడా ఏ మోసం ప్రాతిపదికన జీవిత బీమా పాలసీని తిరస్కరించలేరు.

ఏదైనా మోసానికి సంబంధించి, పాలసీదారు జీవించని పక్షంలో అసత్యాలను ఖండించే జవాబుదారీతనం లబ్ధిదారులమీదే ఉంటుంది.

(4) A policy of life insurance may be called in question at any time within three years from the date of issuance of the policy or the date of commencement of risk or the date of revival of the policy or the date of the rider to the policy, whichever is later, on the ground that any statement of or suppression of a fact material to the expectancy of the life of the insured was incorrectly made in the proposal or other document on the basis of which the policy was issued or revived or rider issued:

Provided that the insurer shall have to communicate in writing to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured the grounds and materials on which such decision to repudiate the policy of life insurance is based:

Provided further that in case of repudiation of the policy on the ground of misstatement or suppression of a material fact, and not on the ground of fraud, the premiums collected on the policy till the date of repudiation shall be paid to the insured or the legal representatives or nominees or assignees of the insured within a period of ninety days from the date of such repudiation.

(4) ప్రపోజల్ లో లేదా ఇతర డాక్యుమెంట్ లో బీమాదారుని జీవితకాలం గురించి తప్పుగా స్టేట్మెంట్ ఇచ్చినా లేదా దాచిఉంచినా, దీని ఆధారంగా పాలసీని జారీచేసినా లేదా పునరుద్ధరించినా లేదా రైడర్ జారీ చేసిన ప్రాతిపదికన పాలసీ జారీ చేసిన తీదీ లేదా నష్టం వచ్చే తీదీ లేదా పాలసీ పునరుద్ధరణ తీదీ లేదా పాలసీ రైడర్ తీదీ నుండి, అంటే ఏది తర్వాత అయితే అప్పటినుండి మూడేళ్ల లోపు ఏ సమయంలోనైనా జీవిత బీమా గురించి ప్రశ్నించవచ్చు.

ఏ ప్రాతిపదికన మరియు ఏ అంశాలపై జీవిత బీమా పాలసీని తిరస్కరించాలనే నిర్ణయంపై ఆధారపడి ఉన్న బీమాదారుడు లేదా చట్టబద్ధమైన ప్రతినిధులు లేదా ఉద్దేశించబడినవారు లేదా బీమాదారునిచే నియమిత వ్యక్తులతో రాతపూర్వకంగా వారితో బీమాదారు కమ్యూనికేట్ చెయ్యాలి.

ఒకవేళ మోసం ప్రాతిపదికన కాకుండా అసత్య నిజాన్ని దాచిపెట్టడం లేదా పొరపాటు స్టేట్మెంట్ ఇవ్వడం ద్వారా పాలసీ తిరస్కరించబడితే, బీమాదారుకి లేదా చట్టబద్ధమైన ప్రతినిధులకి లేదా అభ్యర్థులకి లేదా బీమాదారు లబ్ధిదారులకి, తిరస్కరించిన తీదీ నుండి తొంభై రోజుల్లోపు తిరస్కరించిన తీదీ వరకూ పాలసీకి కట్టించుకున్న కిస్టలన్నీ చెల్లించబడతాయి.

(5) Nothing in this section shall prevent the insurer from calling for proof of age at any time if he is entitled to do so, and no policy shall be deemed to be called in question merely because the terms of the policy are adjusted on subsequent proof that the age of the life insured was incorrectly stated in the proposal.

For a complete text of Section 45 please refer to Insurance Act, 1938 as amended from time to time

(5) ఈ విభాగంలోని ఏదీ కూడా బీమాదారు తన వయసుని ధృవీకరించేందుకు పిలవడానికి అభ్యంతరం తెలపలేదు, మరియు ఏ పాలసీ కేవలం ప్రశ్నించడానికి ఉద్దేశించబడదు ఎందుకంటే పాలసీ నిబంధనలు తదనుగుణమైన ఆధారం మీద అమరి ఉంటాయి, అంటే ప్రపోజల్ లో బీమాదారుని వయసు తప్పుగా తెలపబడి ఉన్నప్పుడు.